

5.3.2024

A9-0423/ 001-094

**EMENDI 001-094**

mill-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu

**Rapport**

**Cláudia Monteiro de Aguiar**

**A9-0423/2023**

L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima u t-thassir tar-Regolament (KE) Nru 1406/2002

Proposta għal regolament (COM(2023)0269 – C9-0190/2023 – 2023/0163(COD))

---

**Emenda 1**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(1a) Is-settur tas-sajd għandu rati għoljin ta' aċċidenti, li għandhom ukoll livelli għoljin ta' mortalità, u r-rwol importanti tat-tahriġ tas-sajjieda f'dak li għandu x'jaqsam mas-sikurezza tax-xogħol.***

**Emenda 2**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 8**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(8) Inizjalment, l-Aġenzija għet stabbilita bl-objettiv li tikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' livell għoli ta' sikurezza marittima fl-Unjoni filwaqt li tassisti wkoll il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri u aktar tard anke minn installazzjonijiet taż-

(8) Inizjalment, l-Aġenzija għet stabbilita bl-objettiv li tikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' livell għoli ta' sikurezza marittima fl-Unjoni filwaqt li tassisti wkoll il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri u aktar tard anke minn installazzjonijiet taż-

zejt u tal-gass. Filwaqt li dawn l-objettivi komplew jissahhu biz-zieda tal-promozzjoni tas-sigurtà marittima, l-enfasi tal-Aġenzija, matul dawn l-aħħar snin, fuq l-appoġġ għall-iżviluppi regolatorji fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni tat-tbaħħir jisthoqqlu ż-zieda ta' dawk l-oqsma fl-objettivi ġenerali tal-Aġenzija li jippermettilha tikkontribwixxi għall-għanijiet tat-tranżizzjoni doppja, ekoloġika u diġitali tal-industrija. Bl-istess mod, ir-rwol kruċjali tal-Aġenzija fl-ghoti ta' stampa ta' sensibilizzazzjoni marittima fil-baħar, permezz ta' immaġnijiet satellitari u l-operat ta' sistemi ta' inġenji tal-ajru ppilotati mill-bogħod, jiġġustifika ż-zieda ta' objettiv ġenerali rilevanti għall-Aġenzija.

### Emenda 3

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 10

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(10) Għall-kisba xierqa ta' dawn l-objettivi, huwa xieraq li l-Aġenzija twettaq kompiti speċifiċi fil-qasam tas-sikurezza marittima, is-sostenibbiltà, id-dekarbonizzazzjoni tas-settur marittimu, is-sigurtà marittima u ċ-ċibersigurtà, is-sorveljanza marittima u l-kriżijiet marittimi u l-promozzjoni tad-digitalizzazzjoni u l-faċilitazzjoni tal-iskambji tad-data fil-qasam marittimu.

zejt u tal-gass. Filwaqt li dawn l-objettivi komplew jissahhu biz-zieda tal-promozzjoni tas-sigurtà marittima, l-enfasi tal-Aġenzija, matul dawn l-aħħar snin, fuq l-appoġġ għall-iżviluppi regolatorji fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni tat-tbaħħir, ***inklużi żoni portwarji***, jisthoqqlu ż-zieda ta' dawk l-oqsma fl-objettivi ġenerali tal-Aġenzija li jippermettilha tikkontribwixxi għall-għanijiet tat-tranżizzjoni doppja, ekoloġika u diġitali tal-industrija. Bl-istess mod, ir-rwol kruċjali tal-Aġenzija fl-ghoti ta' stampa ta' sensibilizzazzjoni marittima fil-baħar, permezz ta' immaġnijiet satellitari u l-operat ta' sistemi ta' inġenji tal-ajru ppilotati mill-bogħod, jiġġustifika ż-zieda ta' objettiv ġenerali rilevanti għall-Aġenzija.

###### *Emenda*

(10) Għall-kisba xierqa ta' dawn l-objettivi, huwa xieraq li l-Aġenzija twettaq kompiti speċifiċi fil-qasam tas-sikurezza marittima, ***il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri***, is-sostenibbiltà, id-dekarbonizzazzjoni tas-settur marittimu, is-sigurtà marittima u ċ-ċibersigurtà, is-sorveljanza marittima u l-kriżijiet marittimi u l-promozzjoni tad-digitalizzazzjoni u l-faċilitazzjoni tal-iskambji tad-data fil-qasam marittimu. ***Hija u twettaq dawn il-kompiti, jenhtieġ li l-Aġenzija tagħti attenzjoni lill-ispeċifiċitajiet tat-tipi differenti ta' attivitajiet marittimi b'attenzjoni speċifika għall-kundizzjonijiet applikabbli għas-settur tas-sajd.***

## Emenda 4

### Proposta għal regolament Premessa 11

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Minbarra l-kompiti speċifiċi, l-Aġenzija jenhtieg li tipprovdi appoġġ orizzontali u tekniku, fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-Istati Membri, għall-implimentazzjoni ta' kwalunkwe kompitu li jaqa' taht il-kompetenza u l-objettivi tagħha, li jirrizulta minn htigijiet u żviluppi futuri fil-livell tal-Unjoni. Dawn il-kompiti addizzjonali għandhom ikunu soġġetti għal kunsiderazzjoni tar-rizorsi umani u finanzjarji disponibbli, li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jenhtieg li jqis qabel ma jiddeċiedi li jinkludihom fid-Dokument ta' Programmazzjoni Uniku tal-Aġenzija bhala parti mill-programm ta' hidma annwali jew pluriennali tiegħu. Dan huwa mehtieg biex jiġi żgurat li ċerti kompiti li jikkostitwixxu l-qalba tal-Aġenzija jkunu jistgħu jiġu prijoritizzati jekk ikun mehtieg.

#### *Emenda*

(11) Minbarra l-kompiti speċifiċi, l-Aġenzija jenhtieg li tipprovdi appoġġ orizzontali u tekniku, fuq talba tal-Kummissjoni jew tal-Istati Membri, għall-implimentazzjoni ta' kwalunkwe kompitu li jaqa' taht il-kompetenza u l-objettivi tagħha, li jirrizulta minn htigijiet u żviluppi futuri fil-livell tal-Unjoni ***fl-ambitu tal-leġiżlazzjoni marittima***. Dawn il-kompiti addizzjonali għandhom ikunu soġġetti għal kunsiderazzjoni tar-rizorsi umani u finanzjarji disponibbli, li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jenhtieg li jqis qabel ma jiddeċiedi li jinkludihom fid-Dokument ta' Programmazzjoni Uniku tal-Aġenzija bhala parti mill-programm ta' hidma annwali jew pluriennali tiegħu. ***Għalhekk, kompiti addizzjonali godda jenhtieg li jkunu akkumpanjati minn dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva pprezentata lill-awtoritajiet leġiżlattivi u baġitarji***. Dan huwa mehtieg biex jiġi żgurat li ċerti kompiti li jikkostitwixxu l-qalba tal-Aġenzija jkunu jistgħu jiġu prijoritizzati jekk ikun mehtieg.

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-importanza li jkun hemm dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva kull meta jiġu assenjati kompiti godda.*

## Emenda 5

### Proposta għal regolament Premessa 11a (ġdida)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

***(11a) Jenhtieg li l-Aġenzija tagħti attenzjoni speċjali lis-settur tas-sajd meta twettaq il-kompiti tagħha, peress li dan***

*ghandu impatt ekonomiku u soċjali importanti fl-UE. B'mod partikolari, il-bastimenti tas-sajd u l-haddiema huma vulnerabbli immens għar-riskji tas-sikurezza marittima u għandhom rwol rilevanti fit-tranzizzjoni ekoloġika.*

## Emenda 6

### Proposta għal regolament Premessa 12

*Test propost mill-Kummissjoni*

(12) L-Aġenzija tinsab fuq quddiem nett tal-għarfien espert tekniku fl-oqsma tal-kompetenza tagħha u għalhekk jenhtieg li tipprovdi attivitajiet ta' taħriġ u ta' bini tal-kapaċitajiet lill-Istati Membri bl-iżvilupp ta' korsijiet komuni tal-kurrikuli ewlenin u l-użu tal-ghodod l-aktar avvanzati teknoloġikament fit-twettiq tagħhom.

*Emenda*

(12) L-Aġenzija tinsab fuq quddiem nett tal-għarfien espert tekniku fl-oqsma tal-kompetenza tagħha u għalhekk jenhtieg li tipprovdi attivitajiet ta' taħriġ u ta' bini tal-kapaċitajiet lill-Istati Membri bl-iżvilupp ta' korsijiet komuni tal-kurrikuli ewlenin u l-użu tal-ghodod l-aktar avvanzati teknoloġikament fit-twettiq tagħhom. ***Fost l-ohrajn, l-Aġenzija jenhtieg li tappoġġa t-taħriġ tal-ispetturi tal-Kontroll mill-Istat tal-Port tal-Istati Membri u l-uffiċjali tal-Amministrazzjonijiet tal-Istat tal-Bandiera biex iwettqu spezzjonijiet immirati fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-infurzar tal-MLC 2006 fir-rigward tal-implimentazzjoni tad-drittijiet tal-baħhara u l-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien abbord il-vapuri. Sabiex il-professjonijiet marittimi jsiru aktar attraenti, l-Aġenzija jenhtieg li tivvaluta l-bini ta' network li jinkludi l-akkademja u kwalunkwe stabbiliment iehor li jipprovdi għal kwalifiki xierqa għall-promozzjoni tal-htigijiet ta' tagħlim tul il-hajja.***

## Emenda 7

### Proposta għal regolament Premessa 13

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Dan l-għarfien espert tekniku tal-

*Emenda*

(13) Dan l-għarfien espert tekniku tal-

Aġenzija jenħtieg li jiġi kkultivat aktar billi ssir riċerka fil-qasam marittimu u billi jingħata kontribut għall-attivitajiet rilevanti tal-Unjoni fil-qasam. L-Aġenzija jenħtieg li tikkontribwixxi b'approċċ proattiv għall-oġettivi tat-tisħih tas-sikurezza marittima, tas-sigurtà, tad-dekarbonizzazzjoni tat-tbaħħir u tal-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' toħroġ gwida, rakkomandazzjonijiet jew manwali rilevanti mhux vinkolanti li jistgħu jassistu lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u/jew lill-industrija marittima biex jilhqqu dawn l-oġettivi.

Aġenzija jenħtieg li jiġi kkultivat aktar billi ssir riċerka fil-qasam marittimu u billi jingħata kontribut għall-attivitajiet rilevanti tal-Unjoni fil-qasam. L-Aġenzija jenħtieg li tikkontribwixxi b'approċċ proattiv għall-oġettivi tat-tisħih tas-sikurezza marittima, tas-sigurtà, tad-dekarbonizzazzjoni tat-tbaħħir u **tal-portijiet marittimi** u tal-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' toħroġ gwida, rakkomandazzjonijiet jew manwali rilevanti mhux vinkolanti li jistgħu jassistu lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u/jew lill-industrija marittima biex jilhqqu dawn l-oġettivi.

### *Ġustifikazzjoni*

*L-importanza li tissemma l-ekosistema marittima kollha.*

## **Emenda 8**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 14**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieg li tiżviluppa approċċ proattiv fid-determinazzjoni tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza li abbażi tagħhom jenħtieg li tippreżenta lill-Kummissjoni rapport kull 3 snin dwar il-progress fis-sikurezza marittima. Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, speċjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. Fl-aħħar, l-Aġenzija jenħtieg li jkollha rwol proattiv fl-assistenza **għall-iskjerament** ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll li tingabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u

#### *Emenda*

(14) Fir-rigward tas-sikurezza marittima, l-Aġenzija jenħtieg li tiżviluppa approċċ proattiv fid-determinazzjoni tar-riskji u tal-isfidi tas-sikurezza li abbażi tagħhom jenħtieg li tippreżenta lill-Kummissjoni rapport kull 3 snin dwar il-progress fis-sikurezza marittima. Barra minn hekk, l-Aġenzija jenħtieg li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni, speċjalment fl-oqsma tal-obbligi tal-Istat tal-bandiera u tal-port, **filwaqt li tappoġġa direttament** l-investigazzjoni tal-aċċidenti tal-baħar, il-leġiżlazzjoni dwar is-sikurezza tal-vapuri tal-passiġġieri, l-Organizzazzjonijiet Rikonoxxuti u t-tagħmir tal-baħar. Fl-aħħar, l-Aġenzija jenħtieg li jkollha rwol proattiv fl-assistenza **għall-użu** ta' vapuri tal-wiċċ awtonomi u awtomatizzati marittimi, filwaqt li huwa importanti wkoll

ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006).

li tingabar aktar data fil-qasam tat-taħriġ u ċ-ċertifikazzjoni għall-baħħara u l-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu (MLC, 2006).

### *Ġustifikazzjoni*

*Ghandu jkun hemm qafas Ewropew dwar l-investigazzjonijiet tal-aċċidenti biex jitnaqqsu d-disparitajiet attwali bejn l-Istati Membri.*

## **Emenda 9**

### **Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(14a) Jistieden lill-Kummissjoni tittrasponi l-Konvenzjoni Internazzjonali tal-IMO dwar Standards ta' Taħriġ, Ċertifikazzjoni u Għassa għall-Persunal tal-Bastimenti tas-Sajd (STCW-F 1995), fid-dritt tal-UE sabiex jinkiseb qafas armonizzat għal livell minimu ta' taħriġ tas-sajjieda fl-Ewropa.***

## **Emenda 10**

### **Proposta għal regolament Premessa 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(16) Fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur ***tat-tbaħħir***, qed isiru sforzi biex jiġu limitati l-emissjonijiet marittimi globali permezz tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (OMI) u dawn jenħtieġ li jiġu mhegġa, inkluża l-implimentazzjoni rapida tal-Istrategija inizjali tal-OMI dwar it-Tnaqqis tal-Emissjonijiet ***tal-Gassijiet*** Serra ***mill-Bastimenti***, adottata fl-2018. ***Ghaddejjin*** diskussjonijiet dwar il-mezzi għall-implimentazzjoni fil-prattika ta' ***din l-ambizzjoni***, ***inkluż*** dwar ***reviżjoni tal-***

(16) Fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur ***tat-tbaħħir***, qed isiru sforzi biex jiġu limitati l-emissjonijiet marittimi globali permezz tal-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (OMI) u dawn jenħtieġ li jiġu mhegġa, inkluża l-implimentazzjoni rapida tal-Istrategija inizjali tal-OMI dwar it-Tnaqqis tal-Emissjonijiet ***ta' Gassijiet*** Serra ***mill-Vapuri***, adottata fl-2018. Diskussjonijiet dwar il-mezzi għall-implimentazzjoni fil-prattika ta' ***tali ambizzjoni jinsabu ghaddejjin***. ***Dawk id-diskussjonijiet***

*istrategija inizjali*. Fil-livell tal-Unjoni, għe żviluppat sett ta' politiki u proposti legiżlattivi biex tiġi appoġġata d-dekarbonizzazzjoni u tiġi promossa aktar is-sostenibbiltà tas-settur marittimu, kif rifless b'mod partikolari fil-Patt Ekoloġiku Ewropew, fl-Istrategija għal Mobilità Sostenibbli u Intelliġenti, fil-pakkett "Lesti għall-mira ta' 55 %" u l-Istrategija ta' Tniġġis Żero. B'riżultat ta' dan, il-ħtieġa li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mis-settur marittimu jenħtieġ li tiġi riflessa fil-mandat tal-Aġenzija.

*ikopru l-possibbiltà li tiġi riveduta l-istrategija inizjali, u joffru l-opportunità li ssir riflessjoni dwar l-ambizzjonijiet tal-Unjoni fil-livell internazzjonali u l-importanza li jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni globali li jirriżultaw fit-tishih tal-kompetittività marittima tal-UE*. Fil-livell tal-Unjoni, għe żviluppat sett ta' politiki u proposti legiżlattivi biex tiġi appoġġata d-dekarbonizzazzjoni u tiġi promossa aktar is-sostenibbiltà tas-settur marittimu, kif rifless b'mod partikolari fil-Patt Ekoloġiku Ewropew, fl-Istrategija għal Mobilità Sostenibbli u Intelliġenti, fil-pakkett "Lesti għall-mira ta' 55 %" u l-Istrategija ta' Tniġġis Żero. B'riżultat ta' dan, il-ħtieġa li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mis-settur marittimu jenħtieġ li tiġi riflessa fil-mandat tal-Aġenzija.

### *Ġustifikazzjoni*

*Ir-rwol internazzjonali tal-EMSA minħabba l-għarfien espert tagħha.*

## **Emenda 11**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 17**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>25</sup>, jenħtieġ li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-godda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, bħala riżultat tal-pakkett legiżlattiv "Lesti għall-mira ta' 55 %", bħar-Regolament [...] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-

#### *Emenda*

(17) F'dan ir-rigward, filwaqt li l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>25</sup>, jenħtieġ li hija tkompli tassisti fl-implimentazzjoni tal-miżuri regolatorji l-godda għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbaħħir, bħala riżultat tal-pakkett legiżlattiv "Lesti għall-mira ta' 55 %", bħar-Regolament [...] dwar l-użu ta' fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju fit-trasport marittimu u l-elementi relatati mat-tbaħħir tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-

Kunsill<sup>26</sup> li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-gharfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranzizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdi gwida dwar ***l-użu u l-iskjerament*** ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' enerġija għall-vapuri, ***inkluża l-provvista*** tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward ***tal-iskjerament*** ta' soluzzjonijiet ***ta' assistenza*** għall-effiċjenza enerġetika u għall-propulsjoni eolika. Sabiex jiġi mmonitorjat il-progress fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbahhir, l-Aġenzija jenhtieg li tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkomandazzjoni li jista' jkollha kull 3 snin.

Kunsill<sup>26</sup> li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità. ***Dan jinkludi l-monitoraġġ u r-rapportar dwar l-impatti tal-EU ETS Maritime u tal-FuelEU Maritime fuq it-traffiku tal-portijiet, l-evazzjoni tal-portijiet u t-tranzizzjoni tat-traffiku lejn portijiet ta' trażbord f'pajjiżi terzi, għad-detriment tal-portijiet tal-UE.*** L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tkun fuq quddiem nett tal-gharfien espert fil-livell tal-Unjoni biex tassisti fit-tranzizzjoni tas-settur għal fjuwils rinnovabbli u b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi twettaq riċerka u tipprovdi gwida dwar ***l-adozzjoni u l-użu*** ta' sorsi alternattivi sostenibbli ta' enerġija għall-vapuri ***u l-infrastruttura relatata fiż-żoni portwarji, il-provvista*** tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri u fir-rigward ***tal-użu*** ta' soluzzjonijiet għall-effiċjenza enerġetika u għall-propulsjoni ***assistita mir-riħ, solari u kinetika.*** ***Dan jinkludi wkoll teknoloġiji godda għat-tnaqqis tal-gassijiet serra, bħall-qbid tal-karbonju abbord u l-prattiki tal-effiċjenza enerġetika, bħan-navigazzjoni aktar bil-mod (slow steaming).*** Barra minn hekk, jenhtieg li tikkondividi wkoll l-gharfien espert tagħha b'rabta mar-riskji relatati mas-sikurezza tal-portijiet, il-bunkering u l-hżin b'rabta mal-użu ta' fjuwils alternattivi sostenibbli, ***ostakli teknoloġiċi u regolatorji.*** Sabiex jiġi mmonitorjat il-progress, ***u titwitta triq għalih*** fil-qasam tad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-tbahhir ***u taż-żoni portwarji,*** l-Aġenzija jenhtieg li tirrapporta lill-Kummissjoni ***u lill-Parlament*** dwar l-isforzi għat-tnaqqis tal-gassijiet serra u kwalunkwe rakkomandazzjoni li jista' jkollha kull ***tliet*** snin. ***L-Aġenzija jenhtieg li tirrapporta wkoll dwar id-diffikultajiet amministrattivi u prattiċi kollha li jiltaqgħu magħhom l-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-atti leġiżlattivi relatati.***



<sup>25</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55).

<sup>26</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

<sup>25</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 55).

<sup>26</sup> Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE (ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32).

## Emenda 12

### Proposta għal regolament Premessa 18

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(18) Fil-qasam tas-sigurtà marittima, l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tipprovdi assistenza teknika lill-ispezzjonijiet tal-Kummissjoni fil-qafas tar-Regolament 725/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>27</sup> dwar it-titjib tas-sigurtà ***tal-bastimenti*** u tal-faċilitajiet tal-port. ***Minhabba*** li l-għadd ta' incidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu żdied b'mod sinifikanti f'dawn l-aħħar snin, jenħtieġ li l-Aġenzija tassisti fl-isforzi tal-Unjoni biex ittejjeb ir-reżiljenza ***kontra l-incidenti taċ-ċibersigurtà*** fis-settur marittimu billi tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki u informazzjoni dwar incidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.

---

<sup>27</sup> Ir-Regolament Nru 725/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar it-titjib tas-sigurtà fuq il-vapuri u fil-faċilitajiet tal-portijiet, ĠU L 129, 29.04.2004, p. 6.

#### *Emenda*

(18) Fil-qasam tas-sigurtà marittima, l-Aġenzija jenħtieġ li tkompli tipprovdi assistenza teknika lill-ispezzjonijiet tal-Kummissjoni fil-qafas tar-Regolament 725/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>27</sup> dwar it-titjib tas-sigurtà ***tal-vapuri*** u tal-faċilitajiet tal-port. ***Peress*** li l-għadd ta' incidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu żdied b'mod sinifikanti f'dawn l-aħħar snin, jenħtieġ li l-Aġenzija tassisti fl-isforzi tal-Unjoni biex ***teviata incidenti taċ-ċibersigurtà u*** ittejjeb ir-reżiljenza ***ċibernetika*** fis-settur marittimu billi ***tipprepara linji gwida***, tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar prattiki u informazzjoni dwar incidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.

---

<sup>27</sup> Ir-Regolament Nru 725/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar it-titjib tas-sigurtà fuq il-vapuri u fil-faċilitajiet tal-portijiet, ĠU L 129, 29.04.2004, p. 6.

## Emenda 13

### Proposta ghal regolament Premessa 19

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tospita s-sistema ta' monitoraġġ u informazzjoni dwar il-bastimenti stabbilita skont id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>28</sup> flimkien ma' sistemi oħrajn li jirfdu l-istabbiliment ta' stampa ta' sensibilizzazzjoni marittima. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija jenhtieg li jkompli jkollha rwol vitali fil-ġestjoni tal-komponent tas-sigurtà marittima tal-programm Copernicus u jenhtieg li tkompli tagħmel użu mit-teknoloġija l-aktar avvanzata disponibbli, bħas-sistemi ta' ingeni tal-ajru ppilotati mill-bogħod li jipprovdu lill-Istati Membri u lil korpi oħrajn tal-Unjoni għodda utli għas-sorveljanza u l-monitoraġġ. Minbarra dawn is-servizzi, l-Aġenzija wriet ir-rwol strateġiku tagħha fl-għoti ta' għarfien dwar is-sitwazzjoni marittima li jappoġġa diversi kriżijiet, bħall-COVID-19 u l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. B'risultat ta' dan, l-Aġenzija jenhtieg li topera ċentru, li jiftaħ 24 siegħa kuljum u 7 ijiem fil-ġimgħa, li jenhtieg li jassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***b'sitwazzjonijiet*** ta' emerġenza ***bħal dawn***.

---

<sup>28</sup> Id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi sistema

#### *Emenda*

(19) L-Aġenzija jenhtieg li tkompli tospita s-sistema ta' monitoraġġ u informazzjoni dwar il-bastimenti stabbilita skont id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>28</sup> flimkien ma' sistemi oħrajn li jirfdu l-istabbiliment ta' stampa ta' sensibilizzazzjoni marittima. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija jenhtieg li jkompli jkollha rwol vitali fil-ġestjoni tal-komponent tas-sigurtà marittima tal-programm Copernicus u jenhtieg li tkompli tagħmel użu mit-teknoloġija l-aktar avvanzata disponibbli, bħas-sistemi ta' ingeni tal-ajru ppilotati mill-bogħod li jipprovdu lill-Istati Membri u lil korpi oħrajn tal-Unjoni għodda utli għas-sorveljanza u l-monitoraġġ. Minbarra dawn is-servizzi, l-Aġenzija wriet ir-rwol strateġiku tagħha fl-għoti ta' għarfien dwar is-sitwazzjoni marittima li jappoġġa diversi kriżijiet, bħall-COVID-19 u l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna. B'risultat ta' dan, l-Aġenzija jenhtieg li topera ċentru, li jiftaħ 24 siegħa kuljum u ***sebat*** ijiem fil-ġimgħa, li jenhtieg li jassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri ***u jipprovdi informazzjoni rigward sitwazzjonijiet potenzjali u ta' emerġenza. B'appoġġ għal tweġiba b'saħħitha u magħquda tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha għall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, jenhtieg li l-Aġenzija, fost l-oħrajn, timmonitorja mgħiba suspettuża madwar il-pipelines u tidentifika l-evazzjoni tas-sanzjonijiet fuq il-baħar.***

---

<sup>28</sup> Id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi sistema

għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (GU L 208, 5.8.2002, p. 10).

għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (GU L 208, 5.8.2002, p. 10).

### *Ġustifikazzjoni*

*L-EMSA tipprovdi assistenza għall-implimentazzjoni ta' sanzjonijiet kontra r-Russja u lill-korpi tan-Nazzjonijiet Uniti b'rabta mal-“kurituri taċ-ċereali”.*

## **Emenda 14**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 20**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Id-digitalizzazzjoni tad-data hija parti integrali mill-progress teknoloġiku fil-qasam tal-ġbir u l-komunikazzjoni tad-data bil-hsieb li tghin biex il-kostijiet jitnaqqsu u biex ir-riżorsi umani jintużaw b'effiċjenza. **L-iskjerament** u t-thaddim tal-Vapuri Marittimi Awtonomi tal-Wiċċ (MASS) u l-iżviluppi diġitali u teknoloġiċi jipprovdu firxa wiesgħa ta' opportunitajiet godda f'termini ta' ġbir u ġestjoni tad-data ta' sistemi integrati. Dan johloq opportunitajiet għad-digitalizzazzjoni, l-awtomatizzazzjoni u l-istandardizzazzjoni potenzjali ta' diversi proċessi, li jippermettu l-faċilitazzjoni tas-sikurezza, tas-sigurtà, tas-sostenibbiltà u tal-effiċjenza tal-operazzjonijiet marittimi, inklużi l-mekkaniżmi ta' sorveljanza, fil-livell tal-Unjoni, u b'mod parallel inaqqsu l-piż amministrattiv għall-Istati Membri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija jenhtieg li, fost l-oħrajn, tiffaċilita u tippromwovi l-użu ta' ċertifikati elettronici, il-ġbir, ir-reġistrazzjoni u l-evalwazzjoni ta' data teknika, l-isfruttament sistematiku ta' bażijiet tad-data eżistenti, inkluż il-fertilizzazzjoni inkroċjata tagħhom permezz tal-użu ta' għodod innovattivi tal-IT u tal-intelliġenza artifiċjali, u, fejn xieraq, l-iżvilupp ta' bażijiet tad-data

#### *Emenda*

(20) Id-digitalizzazzjoni tad-data hija parti integrali mill-progress teknoloġiku fil-qasam tal-ġbir u l-komunikazzjoni tad-data bil-hsieb li tghin biex il-kostijiet jitnaqqsu, **biex jitnaqqas il-piż amministrattiv** u biex ir-riżorsi umani jintużaw b'effiċjenza. **L-użu** u t-thaddim tal-Vapuri Marittimi Awtonomi tal-Wiċċ (MASS) u l-iżviluppi diġitali u teknoloġiċi jipprovdu firxa wiesgħa ta' opportunitajiet godda f'termini ta' ġbir u ġestjoni tad-data ta' sistemi integrati. Dan johloq opportunitajiet għad-digitalizzazzjoni, l-awtomatizzazzjoni u l-istandardizzazzjoni potenzjali ta' diversi proċessi, li jippermettu l-faċilitazzjoni tas-sikurezza, tas-sigurtà, tas-sostenibbiltà u tal-effiċjenza tal-operazzjonijiet marittimi, inklużi l-mekkaniżmi ta' sorveljanza, fil-livell tal-Unjoni, u b'mod parallel inaqqsu l-piż amministrattiv għall-Istati Membri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija jenhtieg li, fost l-oħrajn, tiffaċilita u tippromwovi l-użu ta' ċertifikati elettronici, il-ġbir, ir-reġistrazzjoni u l-evalwazzjoni ta' data teknika, l-isfruttament sistematiku ta' bażijiet tad-data eżistenti, inkluż il-fertilizzazzjoni inkroċjata tagħhom permezz tal-użu ta' għodod innovattivi tal-IT u tal-intelliġenza artifiċjali, u, fejn xieraq, l-iżvilupp ta' bażijiet tad-data

interoperabbli addizzjonali.

interoperabbli addizzjonali.

## Emenda 15

### Proposta għal regolament Premessa 22

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(22) Fil-kuntest tal-OMI, l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) u l-Memorandum ta' Qbil ta' Pariġi dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port, iffirmit f'Pariġi fis-26 ta' Jannar 1982 ("MtQ ta' Pariġi"), il-Kummissjoni u l-Istati Membri **jistgħu jkunu** jehtieġu assistenza teknika u għarfien espert. Bl-istess mod, il-Kummissjoni tista' tkun tehtieġ ukoll l-assistenza teknika tal-Aġenzija fl-appoġġ ta' pajjiżi terzi fil-qasam marittimu, b'mod partikolari b'mezzi ta' bini tal-kapaċitajiet u ta' prevenzjoni tat-tniġġis u ta' rispons. Jenhtieġ li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jingħata l-kompitu li jadotta strategija għar-relazzjonijiet internazzjonali tal-Aġenzija dwar kwistjonijiet fl-ambitu tal-kompetenza tiegħu, bħala parti mid-dokument ta' programmazzjoni uniku.

#### *Emenda*

(22) Fil-kuntest tal-OMI, l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) u l-Memorandum ta' Qbil ta' Pariġi dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port, iffirmit f'Pariġi fis-26 ta' Jannar 1982 ("MtQ ta' Pariġi"), il-Kummissjoni u l-Istati Membri **jaf ikunu** jehtieġu assistenza teknika u għarfien espert, **għaldaqstant ir-rwol tal-EMSA jenhtieġ li jissahhah, b'mod partikolari fl-IMO, fejn l-EMSA jenhtieġ li tippartecipa fid-diskussjonijiet u tattendihom**. Bl-istess mod, il-Kummissjoni tista' tkun tehtieġ ukoll l-assistenza teknika tal-Aġenzija fl-appoġġ ta' pajjiżi terzi fil-qasam marittimu, b'mod partikolari b'mezzi ta' bini tal-kapaċitajiet u ta' prevenzjoni tat-tniġġis u ta' rispons. Jenhtieġ li l-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija jingħata l-kompitu li jadotta strategija għar-relazzjonijiet internazzjonali tal-Aġenzija dwar kwistjonijiet fl-ambitu tal-kompetenza tiegħu, bħala parti mid-dokument ta' programmazzjoni uniku.

## Emenda 16

### Proposta għal regolament Premessa 23

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(23) L-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu s-sikurezza, is-sigurtà, it-tiftix u s-salvataġġ fuq il-baħar, il-kontroll tal-fruntieri, il-kontroll tas-sajd,

#### *Emenda*

(23) L-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu funzjonijiet ta' gwardja tal-kosta huma responsabbli għal firxa wiesgħa ta' kompiti, li jistgħu jinkludu s-sikurezza, is-sigurtà, it-tiftix u s-salvataġġ fuq il-baħar, il-kontroll tal-fruntieri, il-kontroll tas-sajd,

il-kontroll doganali, l-infurzar tal-ligi generali u l-protezzjoni ambjentali. L-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>, u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>30</sup>, għalhekk jenhtieg li jsahhu l-kooperazzjoni tagħhom, fil-mandat tagħhom, kemm bejniethom kif ukoll mal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta, sabiex iżidu s-sensibilizzazzjoni tas-sitwazzjoni marittima u biex jappoġġaw azzjoni koerenti u kosteffiċjenti.

il-kontroll doganali, l-infurzar tal-ligi generali u l-protezzjoni ambjentali. L-Aġenzija, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta, stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>29</sup>, u l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>30</sup>, għalhekk jenhtieg li jsahhu l-kooperazzjoni tagħhom, fil-mandat tagħhom, kemm bejniethom kif ukoll mal-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta, sabiex iżidu s-sensibilizzazzjoni tas-sitwazzjoni marittima u biex jappoġġaw azzjoni koerenti u kosteffiċjenti, **billi jipprovdu servizzi, informazzjoni, teknoloġija, tagħmir u taħriġ, kif ukoll billi jikkoordinaw operazzjonijiet bi skopijiet multipli, jiġbru data għar-riċerka xjentifika, jimmonitorjaw l-ibhra Ewropej u jimplementaw programmi ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi.**

---

<sup>29</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

<sup>30</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 18).

---

<sup>29</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

<sup>30</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 18).

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Premessa 25

*Test propost mill-Kummissjoni*

(25) Sabiex jiġi ssimplifikat il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-Aġenzija u sabiex ikun hemm kontribut għat-titjib tal-

*Emenda*

(25) Sabiex jiġi ssimplifikat il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-Aġenzija u sabiex ikun hemm kontribut għat-titjib tal-

efficjenza u l-effettività, jenhtieg li tigi introdotta struttura ta' governanza fuq żewġ livelli. Għal dak il-għan, l-Istati Membri u l-Kummissjoni jenhtieg li jkunu rrapprezentati f' Bord tat-Tmexxija li jkollu s-setgħat mehtieġa, inkluża s-setgħa li jistabbilixxi l-baġit u japprova d-dokument ta' programmazzjoni. Il-Bord tat-Tmexxija jenhtieg li jagħti l-orjentazzjonijiet ġenerali lill-attivitajiet tal-Aġenzija u jkun involut aktar mill-qrib fil-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-Aġenzija, bil-ħsieb li tissahħaħ is-supervizjoni fuq kwistjonijiet amministrattivi u baġitarji. Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Eżekuttiv iżgħar bil-kompitu li jhejji l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija b'mod xieraq u jagħti appoġġ lill-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet tiegħu. Is-setgħat tal-Bord Eżekuttiv jenhtieg li jiġu ddefiniti f'mandat li jrid jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija u jenhtieg li, fejn ikun xieraq, jinkludu opinjonijiet u deċiżjonijiet provvizorji soġġetti għall-approvazzjoni finali mill-Bord tat-Tmexxija. Jenhtieg li l-Aġenzija tkun immexxija minn Direttur Eżekuttiv.

efficjenza u l-effettività, jenhtieg li tigi introdotta struttura ta' governanza fuq żewġ livelli. Għal dak il-għan, l-Istati Membri u l-Kummissjoni jenhtieg li jkunu rrapprezentati f' Bord tat-Tmexxija li jkollu s-setgħat mehtieġa, inkluża s-setgħa li jistabbilixxi l-baġit u japprova d-dokument ta' programmazzjoni. **Il-Parlament Ewropew jenhtieg li jkun irrapprezentat bhala osservatur.** Il-Bord tat-Tmexxija jenhtieg li jagħti l-orjentazzjonijiet ġenerali lill-attivitajiet tal-Aġenzija u jkun involut aktar mill-qrib fil-monitoraġġ tal-attivitajiet tal-Aġenzija, bil-ħsieb li tissahħaħ is-supervizjoni fuq kwistjonijiet amministrattivi u baġitarji. Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Eżekuttiv iżgħar bil-kompitu li jhejji l-laqgħat tal-Bord tat-Tmexxija b'mod xieraq u jagħti appoġġ lill-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet tiegħu. Is-setgħat tal-Bord Eżekuttiv jenhtieg li jiġu ddefiniti f'mandat li jrid jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija u jenhtieg li, fejn ikun xieraq, jinkludu opinjonijiet u deċiżjonijiet provvizorji soġġetti għall-approvazzjoni finali mill-Bord tat-Tmexxija. Jenhtieg li l-Aġenzija tkun immexxija minn Direttur Eżekuttiv.

### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li jissahħu r-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Aġenzija.*

## **Emenda 18**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 27**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(27) Sabiex twettaq il-kompiti tagħha sewwa, l-Aġenzija jenhtieg li jkollha personalità ġuridika u baġit awtonomu ffinanzjat prinċipalment permezz ta' kontribuzzjoni mill-Unjoni u permezz ta' tariffi u imposti mhallsa minn pajjiżi terzi jew entitajiet oħrajn. L-indipendenza u l-imparzjalità tal-Aġenzija jenhtieg li ma

#### *Emenda*

(27) Sabiex twettaq il-kompiti tagħha sewwa, l-Aġenzija jenhtieg li jkollha personalità ġuridika u baġit awtonomu ffinanzjat prinċipalment permezz ta' kontribuzzjoni mill-Unjoni u permezz ta' tariffi u imposti **proporzjonali** mhallsa minn pajjiżi terzi jew entitajiet oħrajn. L-indipendenza u l-imparzjalità tal-Aġenzija

jigux kompromessi minn kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja li din tirċievi minn Stati Membri, pajjiżi terzi jew entitajiet oħrajn. Sabiex tiġi żgurata l-indipendenza fil-ġestjoni ta' kuljum tagħha u fl-opinjoni, fir-rakkomandazzjonijiet u fid-deċiżjonijiet li toħroġ, l-organizzazzjoni tal-Aġenzija jenħtieġ li tkun trasparenti u d-Direttur Eżekuttiv jenħtieġ li jkollu responsabbiltà sħiħa. Il-persunal tal-Aġenzija jenħtieġ li jkun indipendenti u jenħtieġ li jiġi impjegat kemm b'kuntratti fuq terminu qasir kif ukoll dawk fuq terminu twil sabiex jinżammu l-għarfien organizzazzjonali u l-kontinwità tan-negozju tagħha, filwaqt li jinżamm skambju meħtieġ u kontinwu ta' għarfien espert mas-settur marittimu. In-nefqa tal-Aġenzija jenħtieġ li tinkludi l-ispejjeż tal-persunal, amministrattivi, infrastrutturali u operazzjonali.

jenħtieġ li ma jigux kompromessi minn kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja li din tirċievi minn Stati Membri, pajjiżi terzi jew entitajiet oħrajn. Sabiex tiġi żgurata l-indipendenza fil-ġestjoni ta' kuljum tagħha u fl-opinjoni, fir-rakkomandazzjonijiet u fid-deċiżjonijiet li toħroġ, l-organizzazzjoni tal-Aġenzija jenħtieġ li tkun trasparenti u d-Direttur Eżekuttiv jenħtieġ li jkollu responsabbiltà sħiħa. Il-persunal tal-Aġenzija jenħtieġ li jkun indipendenti u jenħtieġ li jiġi impjegat kemm b'kuntratti fuq terminu qasir kif ukoll dawk fuq terminu twil sabiex jinżammu l-għarfien organizzazzjonali u l-kontinwità tan-negozju tagħha, filwaqt li jinżamm skambju meħtieġ u kontinwu ta' għarfien espert mas-settur marittimu. In-nefqa tal-Aġenzija jenħtieġ li tinkludi l-ispejjeż tal-persunal, amministrattivi, infrastrutturali u operazzjonali.

### *Ġustifikazzjoni*

*It-tariffi imposti fuq il-partijiet ikkonċernati marittimi għandhom ikunu proporzjonali.*

## **Emenda 19**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 28**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(28) Fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess, huwa essenzjali li l-Aġenzija taġixxi b'mod imparzjali, turi integrità u tistabbilixxi standards professjonali għoljin. Jenħtieġ li qatt ma jkun hemm raġuni legittima biex wiehed jissuspetta li d-deċiżjonijiet jistgħu jiġu influwenzati minn interessi kunfligġenti mar-rwol tal-Aġenzija bħala korp li jservi lill-Unjoni kollha kemm hi jew minn interessi jew affiljazzjoni privati ta' kwalunkwe membru tal-Bord tat-Tmexxija li joħolqu, jew għandhom il-potenzjal li joħolqu, kunflitt mat-twettiq

#### *Emenda*

(28) Fir-rigward tal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess, huwa essenzjali li l-Aġenzija taġixxi b'mod imparzjali, turi integrità u tistabbilixxi standards professjonali għoljin. Jenħtieġ li qatt ma jkun hemm raġuni legittima biex wiehed jissuspetta li d-deċiżjonijiet jistgħu jiġu influwenzati minn interessi kunfligġenti mar-rwol tal-Aġenzija bħala korp li jservi lill-Unjoni kollha kemm hi jew minn interessi jew affiljazzjoni privati ta' kwalunkwe membru tal-Bord tat-Tmexxija li joħolqu, jew għandhom il-potenzjal li joħolqu, kunflitt mat-twettiq

xieraq tad-dmirijiet uffiċjali tal-persuna kkonċernata. Għalhekk, jenhtieg li l-Bord tat-Tmexxija jadotta regoli komprensivi dwar il-kunflitti ta' interess.

xieraq tad-dmirijiet uffiċjali tal-persuna kkonċernata. Għalhekk, jenhtieg li l-Bord tat-Tmexxija jadotta ***u jagħmel disponibbli għall-pubbliku*** regoli komprensivi dwar il-kunflitti ta' interess, ***filwaqt li jqis kif xieraq ir-rakkomandazzjonijiet tal-Ombudsman Ewropew.***

## Emenda 20

### Proposta għal regolament Premessa 33

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(33) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tat-tariffi u tal-imposti, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq il-Kummissjoni. Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13)

## Emenda 21

### Proposta għal regolament Premessa 33a (ġdida)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

(33) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tat-tariffi u tal-imposti, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq il-Kummissjoni ***fir-rigward tad-determinazzjoni tat-tariffi u tal-imposti għat-twassil ta' servizzi.*** Dawk is-setgħat jenhtieg li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>31</sup>.

---

<sup>31</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13)

***(33a) Sabiex tkun speċifikata l-metodoloġija għall-kalkolu ta' dawn it-tariffi u tal-imposti, jenhtieg li tiġi***



*delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward ta' ... [kontenut u kamp ta' applikazzjoni]. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet<sup>1a</sup>. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jitrattaw it-thejjija ta' atti delegati.*

---

<sup>1a</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Premessa 34a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(34a) Iż-żieda proposta fir-rizorsi tal-EMSA mhijiex biżżejjed minhabba l-firxa taż-żieda proposta fil-kompiti tal-Aġenzija u l-iskala tal-ambizzjonijiet tal-UE għall-politika marittima. Għaldaqstant, l-ammont tar-rizorsi finanzjarji ddedikati għal din il-proposta għandu jittiehed mill-margnijiet mhux allokat skont il-limiti massimi tal-QFP jew jiġi mobilizzat permezz tal-istrumenti speċjali mhux tematiċi tal-QFP. Peress li l-proposta tal-Kummissjoni għal reviżjoni tal-QFP ma saħħitx il-baġit tal-EMSA, iż-żieda fl-appropriazzjonijiet għall-EMSA ma tistax tiġi kkumpensata bi tnaqqis*

*kumpensatorju tal-infiq ipprogrammat taħt l-FNE Trasport jew twassal għal tnaqqis tal-finanzjament għal kwalunkwe programm iehor tal-Unjoni.*

## Emenda 23

### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan **li jkun hemm aċċidenti zero**, sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat **mill-bastimenti** u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.

*Emenda*

1. L-objettivi tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni u l-istabbiliment ta' livell għoli, uniformi u effettiv ta' sikurezza marittima bl-għan **ta' tnaqqis massimu tal-aċċidenti**, sigurtà marittima, it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri u s-sostenibbiltà tas-settur marittimu kif ukoll il-prevenzjoni u r-rispons għat-tniġġis ikkawżat **mill-vapuri** u r-rispons għat-tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass.

## Emenda 24

### Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni elettronika tad-data li tappoġġa s-simplifikazzjoni u l-forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

*Emenda*

2. Objettivi ulterjuri tal-Aġenzija għandhom ikunu l-promozzjoni tad-diġitalizzazzjoni tas-settur marittimu billi tiġi ffaċilitata t-trażmissjoni elettronika tad-data li tappoġġa s-simplifikazzjoni, **it-tnaqqis tal-piż amministrattiv** u l-forniment ta' sistemi u servizzi integrati ta' sorveljanza u sensibilizzazzjoni marittima lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

## Emenda 25

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni:

**Emenda 26**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 3 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Aġenzija għandha tikkontribwixxi, fuq talba tal-Kummissjoni, jew fuq inizjattiva tagħha stess, soġġetta għall-approvazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija f'konformità mal-Artikolu 17, għal attivitajiet ta' riċerka marittima fil-livell tal-Unjoni konsistenti mal-oġġettivi tal-Aġenzija. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-identifikazzjoni ta' temi ewlenin ta' riċerka, mingħajr preġudizzju għal attivitajiet oħrajn ta' riċerka fil-livell tal-Unjoni, u fl-analizi ta' proġetti ta' riċerka li għaddejjin u li tlestew rilevanti għall-oġġettivi tal-Aġenzija. Fejn xieraq, soġġett għar-regoli applikabbli dwar il-proprjetà intellettuali u l-kunsiderazzjonijiet tas-sigurtà, l-Aġenzija **tista'** xxerred ir-riżultati tal-attivitajiet tagħha ta' riċerka u innovazzjoni, wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni, bhala parti mill-kontribut tagħha għall-ħolqien ta' sinerġiji bejn l-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni ta' korpi oħrajn tal-Unjoni u l-Istati Membri.

**Emenda 27**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni **u lill-Istati Membri**:

*Emenda*

4. L-Aġenzija għandha tikkontribwixxi, fuq talba tal-Kummissjoni, jew fuq inizjattiva tagħha stess, soġġetta għall-approvazzjoni tal-Bord tat-Tmexxija f'konformità mal-Artikolu 17, għal attivitajiet ta' riċerka marittima fil-livell tal-Unjoni konsistenti mal-oġġettivi tal-Aġenzija. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fl-identifikazzjoni ta' temi ewlenin ta' riċerka, mingħajr preġudizzju għal attivitajiet oħrajn ta' riċerka fil-livell tal-Unjoni, u fl-analizi ta' proġetti ta' riċerka li għaddejjin u li tlestew rilevanti għall-oġġettivi tal-Aġenzija. Fejn xieraq, soġġett għar-regoli applikabbli dwar il-proprjetà intellettuali u l-kunsiderazzjonijiet tas-sigurtà, l-Aġenzija **għandha** xxerred ir-riżultati tal-attivitajiet tagħha ta' riċerka u innovazzjoni, wara l-approvazzjoni mill-Kummissjoni, bhala parti mill-kontribut tagħha għall-ħolqien ta' sinerġiji bejn l-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni ta' korpi oħrajn tal-Unjoni u l-Istati Membri.

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-

progress dwar is-sikurezza tat-trasport marittimu fl-Unjoni, twestaq analiżi tar-riskju abbażi tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-isfidi u r-riskji għas-sikurezza. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet tekniċi possibbli li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw *mill-użu u mill-iskjerament* ta' sorsi alternattivi ta' enerġija sostenibbli għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiġġati.

progress dwar is-sikurezza tat-trasport marittimu fl-Unjoni, twestaq analiżi tar-riskju abbażi tad-data disponibbli u tiżviluppa mudelli ta' valutazzjoni tar-riskju għas-sikurezza biex tidentifika l-isfidi u r-riskji għas-sikurezza. Kull 3 snin din għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress fuq is-sikurezza marittima b'rakkomandazzjonijiet tekniċi possibbli li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni jew f'dak internazzjonali. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha b'mod partikolari tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward tar-riskji potenzjali għas-sikurezza li jirriżultaw *mill-adozzjoni u mill-użu* ta' sorsi alternattivi ta' enerġija sostenibbli għall-vapuri, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art lill-vapuri rmiġġati, *it-teknoloġiji ta' batteriji użati għall-propulsjoni, "teknoloġiji b'emissjonijiet zero", kif definiti fil-[FuelEU Maritime].jew teknoloġiji futuri ohra abbord vapuri jew f'żoni portwali.*

## Emenda 28

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażijiet tad-data previsti fl-Artikoli 24 u 24a tad-Direttiva 2009/16/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-analiżi tal-informazzjoni rilevanti u fil-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar vapuri u kumpaniji bi prestazzjoni baxxa u baxxa ħafna skont id-Direttiva 2009/16/KE.

#### *Emenda*

L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni *u lill-Istati Membri* fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażijiet tad-data previsti fl-Artikoli 24 u 24a tad-Direttiva 2009/16/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-analiżi tal-informazzjoni rilevanti u fil-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar vapuri u kumpaniji bi prestazzjoni baxxa u baxxa ħafna skont id-Direttiva 2009/16/KE.

## Emenda 29

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 4 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor harsa ġenerali annwali tad-diżgrazzji u l-inċidenti tal-baħar. L-Aġenzija **għandha, jekk tintalab** mill-Istati Membri **kkonċernati u fejn ma jinholq l-ebda kunflitt ta' interess, ttiprovdi appoġġ operazzjonali lil dawn l-Istati Membri fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza**. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analiżi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-għan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe lezzjonijiet rilevanti li għandhom jittiehdu.

**Emenda 30**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 4 – paragrafu 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

7. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tad-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup> billi ttiprovdi l-valutazzjoni teknika tagħha dwar l-aspetti tas-sikurezza, ttiprovdi rakkomandazzjonijiet b'listi tar-rekwiziti rispettivi tad-disinn, tal-kostruzzjoni u tal-prestazzjoni u tal-istandards tal-ittestjar, l-iżvilupp u ż-żamma tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 35(4) ta' dik id-Direttiva u l-iffaċilitar tal-kooperazzjoni bejn il-korpi ta' valutazzjoni nnotifikati li jaġixxu bhala s-segretarjat tekniku għall-grupp ta' koordinazzjoni tagħhom.

*Emenda*

L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni fl-iżvilupp u fil-manutenzjoni tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 17 tad-Direttiva 2009/18/KE. Abbażi tad-data miġbura, l-Aġenzija għandha tiġbor harsa ġenerali annwali tad-diżgrazzji u l-inċidenti tal-baħar. L-Aġenzija **tista' tiġi mistiedna** mill-Istati Membri **biex ttiprovdi appoġġ operazzjonali u tekniku fir-rigward tal-investigazzjonijiet tas-sikurezza**. **L-Aġenzija għandha tikkonforma ma' tali talbiet fejn ma jkun hemm l-ebda kunflitt ta' interess għall-Aġenzija**. L-Aġenzija għandha twettaq ukoll analiżi tar-rapporti tal-investigazzjoni tas-sikurezza bil-għan li tidentifika valur miżjud fil-livell tal-Unjoni f'termini ta' kwalunkwe lezzjonijiet rilevanti li għandhom jittiehdu.

*Emenda*

7. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni **u lill-Istati Membri** fl-implimentazzjoni tad-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup> billi ttiprovdi l-valutazzjoni teknika tagħha dwar l-aspetti tas-sikurezza, ttiprovdi rakkomandazzjonijiet b'listi tar-rekwiziti rispettivi tad-disinn, tal-kostruzzjoni u tal-prestazzjoni u tal-istandards tal-ittestjar, l-iżvilupp u ż-żamma tal-bażi tad-data prevista fl-Artikolu 35(4) ta' dik id-Direttiva u l-iffaċilitar tal-kooperazzjoni bejn il-korpi ta' valutazzjoni nnotifikati li jaġixxu bhala s-segretarjat tekniku għall-grupp ta' koordinazzjoni tagħhom.

---

<sup>39</sup> Id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar tagħmir tal-baħar u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 146).

---

<sup>39</sup> Id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar tagħmir tal-baħar u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 146).

## Emenda 31

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 9

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

9. L-Aġenzija għandha tiġbor u tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u uzata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup>. Din tista' tiġbor u tanalizza wkoll data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) bl-għan li tassisti fit-tiġib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-għajxien abbord tal-baħħara.

#### *Emenda*

9. L-Aġenzija għandha tiġbor u tanalizza d-data dwar il-baħħara pprovduta u uzata f'konformità mad-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup>. Din tista' tiġbor u tanalizza wkoll data dwar l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu, 2006 (MLC, 2006) bl-għan li tassisti fit-tiġib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-għajxien abbord tal-baħħara. ***Il-Kummissjoni għandha tuża dik id-data, flimkien mad-data ġġenerata mill-Konvenzjoni Internazzjonali dwar Standards ta' Tahriġ, Ċertifikazzjoni u Għassa għas-Sistema ta' Informazzjoni tal-Baħħara (STCW IS) għall-iżvilupp ta' reazzjonijiet strateġiċi xierqa għar-reklutaġġ u ż-żamma tal-baħħara fl-attività.***

---

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2022 dwar il-livell minimu ta' tahriġ tal-baħħara (ĠU L 169, 27.6.2022, p. 45).

---

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2022/993 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2022 dwar il-livell minimu ta' tahriġ tal-baħħara (ĠU L 169, 27.6.2022, p. 45).

## Emenda 32

### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

#### *Emenda*

*(da) taqsam u tircievi informazzjoni rilevanti minn Aġenziji oħra tal-UE, bhall-EFCA, speċjalment fir-rigward ta' rkaptu tas-sajd mitluf.*

### Emenda 33

#### Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fil-kuntest tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2008/56/KE, billi tikkontribwixxi għall-oġġettiv li jinkiseb status ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar bl-elementi tagħha relatati mat-tbaħħir u fl-isfruttament tar-riżultati tal-ġħodod eżistenti bħas-Servizzi Marittimi Integrati. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha twettaq aktar riċerka fi kwistjonijiet relatati ma' kontenituri mitlufa, inklużi l-pellits tal-plastik, u l-istorbju taħt l-ilma **u** tipprovdi rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

*Emenda*

5. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fil-kuntest tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2008/56/KE, billi tikkontribwixxi għall-oġġettiv li jinkiseb status ambjentali tajjeb tal-ilmijiet tal-baħar bl-elementi tagħha relatati mat-tbaħħir u fl-isfruttament tar-riżultati tal-ġħodod eżistenti bħas-Servizzi Marittimi Integrati. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija għandha twettaq aktar riċerka fi kwistjonijiet relatati ma' kontenituri mitlufa, inklużi l-pellits tal-plastik, u l-istorbju taħt l-ilma, **kif ukoll** tipprovdi rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri.

***Dwar il-kontejners mitlufa fil-baħar, l-Aġenzija għandha tipprovdi gwida lill-partijiet ikkonċernati tal-industrija u lill-Istat tal-Bandiera dwar ir-rekwiżiti miftiehma fl-IMO għar-rappurtar obbligatorju tal-kontejners mitlufa. Għandha tiġi eżaminata wkoll il-possibbiltà ta' mekkanizmi ta' rispons kollettiv u kkoordinat fil-livell tal-UE u f'dak internazzjonali.***

### Emenda 34

#### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha timmonitorja l-

progress fuq il-mizuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika tal-vapuri u ***l-iskjerament*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija għall-vapuri sostenibbli, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u ***l-assistenza għall-propulsjoni eolika***, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.

## Emenda 35

### Proposta għal regolament Artikolu 6 - paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

progress fuq il-mizuri operazzjonali u tekniċi meħuda biex tiżdied l-effiċjenza enerġetika tal-vapuri u ***tal-portijiet u l-użu*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija għall-vapuri sostenibbli, inkluża l-provvista tal-enerġija fuq l-art u ***l-propulsjoni assistita mir-riħ u l-qbid tal-karbonju abbord***, biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri.

*Emenda*

***1a. L-Aġenzija għandha tivvaluta wkoll il-htieġa li jiġu implimentati moduli ta' taħriġ addizzjonali għall-professionisti marittimi li jittrattaw sistemi ibridi u b'emissjonijiet zero ġodda u spiss kumplessi.***

## Emenda 36

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Aġenzija għandha tipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe għodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompitu. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward ***tal-użu u l-iskjerament*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija għall-vapuri sostenibbli, inklużi l-provvista tal-enerġija fuq l-art u ***l-assistenza għall-propulsjoni eolika*** kif ukoll fir-rigward ta'

*Emenda*

2. L-Aġenzija għandha tipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, fir-rigward tal-isforzi regolatorji biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra mill-vapuri ***u mill-portijiet***. F'dan ir-rigward, l-Aġenzija tista' tuża kwalunkwe għodda jew servizz operazzjonali pertinenti għall-kompitu. B'mod partikolari, l-Aġenzija għandha ***tirriċerka***, tanalizza u tipproponi gwida jew rakkomandazzjonijiet rilevanti fir-rigward ***tal-adozzjoni u tal-użu*** ta' fjuwils alternattivi u sistemi tal-enerġija għall-vapuri sostenibbli, inklużi l-provvista tal-enerġija fuq l-art, ***il-propulsjoni assistita mir-riħ, solari u kinetika u l-qbid***



mizuri ta' effiċjenza enerġetika.

***tal-karbonju abbord, li jiżguraw ir-rispett għan-newtralità teknoloġika, kif ukoll fir-rigward ta' mizuri ta' effiċjenza enerġetika, bi prattiki bħan-navigazzjoni aktar bil-mod (slow steaming) u l-ottimizzazzjoni tal-velocità.***

### Emenda 37

#### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 5 – subparagrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Tali assistenza għandha tinkludi wkoll il-monitoraġġ u r-rappurtar dwar l-impatti fuq it-traffiku tal-portijiet, l-evalazzjoni tal-portijiet u t-trasferiment tat-traffiku lejn portijiet ġirien tat-trażbord tal-kontejners, għad-detriment tal-portijiet tal-UE.***

### Emenda 38

#### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 6

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni tat-trasport marittimu fil-livell tal-Unjoni. Fejn possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi teknika dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni.

6. Kull 3 snin, l-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar il-progress li jkun sar fil-kisba tad-dekarbonizzazzjoni tat-trasport marittimu fil-livell tal-Unjoni. Fejn possibbli, ir-rapport għandu jinkludi analiżi teknika dwar kwistjonijiet identifikati li jistgħu jiġu indirizzati fil-livell tal-Unjoni. ***Ir-rapport għandu jkun disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tal-Aġenzija f'format li jista' jsir tiftix fih u b'mod diżaggregat.***

### Emenda 39

#### Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha ttipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni fit-twettiq tal-kompiti **ta' spezzjoni** assenjati lilha skont l-Artikolu **9(4)** tar-Regolament (KE) Nru 725/2004.

**Emenda 40**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 7 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, flimkien ma' kwalunkwe korp rilevanti ieħor tal-Unjoni, fl-iżvilupp tar-reżiljenza kontra l-inċidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu b'mod partikolari billi tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar Prattiki u informazzjoni dwar inċidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.

**Emenda 41**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Aġenzija għandha ttipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, is-servizzi ta' sorveljanza marittima u ta' komunikazzjoni bbażati fuq l-oġhla livell ta' żvilupp tekniku, inklużi l-infrastruttura u s-sensuri bbażati fuq l-ispazju u fuq l-art immuntati fuq kwalunkwe tip ta' pjattaforma, li jtejbu **s-sensibilizzazzjoni** tas-sitwazzjoni marittima.

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha ttipprovdi assistenza teknika lill-Kummissjoni **u lill-Istati Membri** fit-twettiq tal-kompiti assenjati lilha skont l-Artikolu **9** tar-Regolament (KE) Nru 725/2004.

*Emenda*

2. L-Aġenzija għandha tassisti lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, flimkien ma' kwalunkwe korp rilevanti ieħor tal-Unjoni, fl-iżvilupp tar-reżiljenza kontra l-inċidenti taċ-ċibersigurtà fis-settur marittimu b'mod partikolari billi **tipprovdi linji gwida**, tiffaċilita l-iskambju tal-aħjar Prattiki u informazzjoni dwar inċidenti taċ-ċibersigurtà bejn l-Istati Membri.

*Emenda*

1. L-Aġenzija għandha ttipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom, is-servizzi ta' sorveljanza marittima u ta' komunikazzjoni bbażati fuq l-oġhla livell ta' żvilupp tekniku, inklużi l-infrastruttura u s-sensuri bbażati fuq l-ispazju u fuq l-art immuntati fuq kwalunkwe tip ta' pjattaforma, li jtejbu **l-gharfien** tas-sitwazzjoni marittima, **inkluż fir-rigward ta' sfidi ġeopolitiċi godda, bhall-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u t-theddid ghas-sigurtà relatat għal Stati Membri speċifiċi u għall-Unjoni kollha kemm hi.**

## Emenda 42

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Aġenzija għandha topera ċentru disponibbli 24 siegħa kuljum u 7 ijiem fil-gimġha li jipprovdi, **fuq talba u** mingħajr preġudizzju għad-dritt nazżjonali u tal-Unjoni, lill-Kummissjoni, lill-awtoritajiet nazżjonali kompetenti, mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u r-responsabbiltajiet tagħhom bħala Stati tal-bandiera, kostali u tal-port, u lill-korpi rilevanti tal-Unjoni, fi hdan il-mandat tagħhom, **is-sensibilizzazzjoni** tas-sitwazzjoni marittima u **d-data** analitika, kif xieraq, filwaqt li tappoġġahom fi:

##### *Emenda*

L-Aġenzija għandha topera ċentru disponibbli 24 siegħa kuljum u **sebat** ijiem fil-gimġha li jipprovdi, mingħajr preġudizzju għad-dritt nazżjonali u tal-Unjoni, lill-Kummissjoni, lill-awtoritajiet nazżjonali kompetenti, mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u r-responsabbiltajiet tagħhom bħala Stati tal-bandiera, kostali u tal-port, u lill-korpi rilevanti tal-Unjoni, fi hdan il-mandat tagħhom, **gharfien** tas-sitwazzjoni marittima u **data** analitika, kif xieraq, filwaqt li tappoġġahom fi:

## Emenda 43

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 8 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt c

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe leġislazzjoni tal-Unjoni li tirrikjedi l-monitoraġġ tal-movimenti tal-vapuri;

##### *Emenda*

(c) l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe leġislazzjoni tal-Unjoni li tirrikjedi l-monitoraġġ tal-movimenti tal-vapuri **u l-kontejners mitlufa fil-baħar**;

## Emenda 44

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(d) li tiffacilita l-użu mill-ġdid u l-kondiviżjoni tad-data skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.

##### *Emenda*

(d) li tiffacilita **u ttejjeb** l-użu mill-ġdid u l-kondiviżjoni tad-data skambjata fl-EMSWe bl-użu ta' SafeSeaNet.

## Emenda 45

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 9 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Aġenzija għandha ttipprovdi assistenza teknika lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom u mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi tagħhom bhala Stati tal-bandiera, fid-digitalizzazzjoni tar-registri tagħhom u l-proċeduri tagħhom li jiffaċilitaw ***l-użu*** ta' ċertifikati elettronici.

*Emenda*

3. L-Aġenzija għandha ttipprovdi assistenza teknika ***u operazzjonali, kif ukoll programmi regolari ta' tahriġ u ċertifikazzjoni***, lill-Istati Membri, fuq talba tagħhom u mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi tagħhom bhala Stati tal-bandiera, fid-digitalizzazzjoni tar-registri tagħhom u l-proċeduri tagħhom li jiffaċilitaw ***l-adozzjoni*** ta' ċertifikati elettronici ***u fid-digitalizzazzjoni ta' kwalunkwe proċedura ohra, li jista' jkollha effett pożittiv li jnaqqas il-piż amministrattiv fuq l-awtoritajiet tal-Istat tal-bandiera, tal-port jew kostali.***

**Emenda 46**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 10 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. Fejn xieraq, u fi kwalunkwe każ meta jiġi konkluż ciklu ta' żjarat jew spezzjonijiet, l-Aġenzija għandha tanalizza r-rapporti minn dak iċ-ċiklu sabiex tidentifika sejbiet orizzontali u konklużjonijiet ġenerali dwar l-effettività u l-kosteffiċjenza tal-miżuri fis-sehħ. L-Aġenzija għandha tippreżenta din l-analizi lill-Kumitat għal aktar diskussjoni mal-Istati Membri sabiex tittiehed kwalunkwe tagħlima rilevanti u jiġi ffaċilitat it-tixrid ta' prattiki ta' hidma tajba.

*Emenda*

6. Fejn xieraq, u fi kwalunkwe każ meta jiġi konkluż ciklu ta' żjarat jew spezzjonijiet, l-Aġenzija għandha tanalizza r-rapporti minn dak iċ-ċiklu sabiex tidentifika sejbiet orizzontali u konklużjonijiet ġenerali dwar l-effettività u l-kosteffiċjenza tal-miżuri fis-sehħ. L-Aġenzija għandha tippreżenta din l-analizi lill-Kumitat għal aktar diskussjoni mal-Istati Membri sabiex tittiehed kwalunkwe tagħlima rilevanti u jiġi ffaċilitat it-tixrid ta' prattiki ta' hidma tajba, ***b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE.***

**Emenda 47**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Aġenzija għandha tipprovdi l-assistenza teknika meħtieġa lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, fuq talba tagħhom, biex jikkontribwixxu għall-hidma rilevanti tal-korpi tekniċi tal-OMI, ***l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol*** sa fejn huwa kkonċernat it-tbaħħir u ***l-Memorandum*** ta' Ftehim ***ta' Pariġi*** dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port ("***MtF ta' Pariġi***") u organizzazzjonijiet reġjonali rilevanti li magħhom aderiet l-Unjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' kompetenza tal-Unjoni.

*Emenda*

L-Aġenzija għandha tipprovdi l-assistenza teknika meħtieġa lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, fuq talba tagħhom, biex jikkontribwixxu għall-hidma rilevanti tal-korpi tekniċi tal-OMI, ***fejn l-EMSA jeħtigilha, fi hdan id-delegazzjoni tal-Kummissjoni, tipparteċipa fid-diskussjonijiet u tattendihom, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol*** sa fejn huwa kkonċernat it-tbaħħir, u ***tal-Memoranda*** ta' Ftehim ***rilevanti*** dwar il-Kontroll mill-Istat tal-Port u organizzazzjonijiet reġjonali rilevanti li magħhom aderiet l-Unjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' kompetenza tal-Unjoni.

**Emenda 48**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 11 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. ***Fuq talba tal-Kummissjoni***, l-Aġenzija tista' tipprovdi assistenza teknika, inkluża l-organizzazzjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ rilevanti, fir-rigward tal-atti legali rilevanti tal-Unjoni, lill-Istati li japplikaw biex jissieħbu fl-Unjoni, u fejn applikabbli, lill-pajjiżi sħab tal-Viċinat Ewropew u lill-pajjiżi li qed jieħdu sehem fil-MtF ta' Pariġi.

*Emenda*

2. L-Aġenzija tista', ***f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni***, tipprovdi assistenza teknika, inkluża l-organizzazzjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ rilevanti, fir-rigward tal-atti legali rilevanti tal-Unjoni, lill-Istati li japplikaw biex jissieħbu fl-Unjoni, u fejn applikabbli, lill-pajjiżi sħab tal-Viċinat Ewropew u lill-pajjiżi li qed jieħdu sehem fil-MtF ta' Pariġi.

**Emenda 49**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 11 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Aġenzija tista', ***fuq talba tal-Kummissjoni*** jew ***tas-Servizz*** Ewropew għall-Azzjoni Esterna, jew ***tat-tnejn***, tipprovdi assistenza f'każ ta' tniġġis

*Emenda*

3. L-Aġenzija tista', ***f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni*** jew ***mas-Servizz*** Ewropew għall-Azzjoni Esterna, jew ***mat-tnejn***, tipprovdi assistenza f'każ ta' tniġġis

ikkawżat minn **bastimenti** kif ukoll tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass li jaffettwaw lil pajjiżi terzi li jikkondividu baċir tal-baħar reġjonali mal-Unjoni. L-Aġenzija għandha tipprovdi l-assistenza f'konformità mal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili stabbilit bid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, u mal-kundizzjonijiet applikabbli għall-Istati Membri kif imsemmi fl-Artikolu 5(1) ta' dan ir-Regolament applikati b'analogija għall-pajjiżi terzi. Dawn il-kompiti għandhom jiġu kkoordinati mal-arranġamenti ta' kooperazzjoni reġjonali eżistenti relatati mat-tniġġis tal-baħar.

## Emenda 50

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24, l-Aġenzija tista' tipprovdi, **fuq talba tal-Kummissjoni**, assistenza teknika lil pajjiżi terzi għal kwistjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-kompetenza tagħha.

## Emenda 51

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Aġenzija tista' tidhol f'arranġamenti amministrattivi u f'kooperazzjoni ma' korpi oħrajn tal-Unjoni li jahdmu fil-kwistjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-kompetenza tal-Aġenzija **wara l-approvazzjoni tal-Kummissjoni**. Dawn l-arranġamenti u kooperazzjoni għandhom ikunu soġġetti għall-opinjoni tal-Kummissjoni u għar-rapportar

ikkawżat minn **vapuri** kif ukoll tniġġis tal-baħar ikkawżat minn installazzjonijiet taż-żejt u tal-gass li jaffettwaw lil pajjiżi terzi li jikkondividu baċir tal-baħar reġjonali mal-Unjoni. L-Aġenzija għandha tipprovdi l-assistenza f'konformità mal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili stabbilit bid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE, u mal-kundizzjonijiet applikabbli għall-Istati Membri kif imsemmi fl-Artikolu 5(1) ta' dan ir-Regolament applikati b'analogija għall-pajjiżi terzi. Dawn il-kompiti għandhom jiġu kkoordinati mal-arranġamenti ta' kooperazzjoni reġjonali eżistenti relatati mat-tniġġis tal-baħar.

#### *Emenda*

4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 24, l-Aġenzija tista' tipprovdi, **f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni**, assistenza teknika lil pajjiżi terzi għal kwistjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-kompetenza tagħha.

#### *Emenda*

5. L-Aġenzija tista' tidhol f'arranġamenti amministrattivi u f'kooperazzjoni ma' korpi oħrajn tal-Unjoni li jahdmu fil-kwistjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-kompetenza tal-Aġenzija. Dawn l-arranġamenti u kooperazzjoni għandhom ikunu soġġetti għall-opinjoni tal-Kummissjoni u għar-rapportar

perjodiku taghha.

perjodiku taghha.

## Emenda 52

### Proposta ghal regolament Artikolu 11 – paragrafu 6

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

6. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta strategija għar-relazzjonijiet internazzjonali tal-Aġenzija dwar kwistjonijiet fl-ambitu tal-kompetenza tiegħu. Dik l-istrategija **għandha tkun konformi mal-prijoritajiet politiċi tal-Kummissjoni u** għandu jkollha l-għan li tassisti lill-Kummissjoni u lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna **jissodisfaw dawn** il-prijoritajiet. Għandha tiġi inkluża fid-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija, bi speċifikazzjoni tar-rizorsi assoċjati.

#### *Emenda*

6. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta strategija għar-relazzjonijiet internazzjonali tal-Aġenzija dwar kwistjonijiet fl-ambitu tal-kompetenza tiegħu. Dik l-istrategija għandu jkollha l-għan li tassisti lill-Kummissjoni u lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna **biex jissodisfaw** il-prijoritajiet **tal-Unjoni**. Għandha tiġi inkluża fid-dokument ta' programmazzjoni tal-Aġenzija, bi speċifikazzjoni tar-rizorsi assoċjati.

## Emenda 53

### Proposta ghal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt d

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(d) tat-tishiġ tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analiżi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emergenti fil-qasam marittimu;

#### *Emenda*

(d) tat-tishiġ tal-iskambju tal-informazzjoni u tal-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardji tal-kosta inkluż permezz tal-analiżi tal-isfidi operazzjonali u r-riskji emergenti fil-qasam marittimu **inkluż bl-użu ta' għodod ta' simulazzjoni digitali biex jiġi studjat l-effett tal-incidenti**;

## Emenda 54

### Proposta ghal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ea) tal-kondiviżjoni tar-riċerka, l-iżviluppi u t-teknoloġiji rilevanti, inkluża l-intelligenza artifiċjali, b'mod kollaborattiv u flessibbli, biex jinstabu soluzzjonijiet għall-isfidi ffaċċjati fl-oqsma differenti;*

## **Emenda 55**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(eb) taż-żieda fil-kooperazzjoni sabiex tingabar data għal skopijiet ta' riċerka xjentifika tal-baħar dwar l-ekosistemi tal-baħar, l-oċeanografija fiżika, il-kimika tal-baħar, il-bijoloġija tal-baħar, is-sajd, it-thaffir xjentifiku tal-oċeani, ir-riċerka ġeoloġika u ġeofiżika, u attivitajiet ohra;*

## **Emenda 56**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 12 – paragrafu 1 – punt ec (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ec) tal-implimentazzjoni ta' proġetti ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi biex jittejbu s-sikurezza marittima, il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-vapuri, is-sigurtà marittima u l-preservazzjoni tal-ambjent tal-baħar;*

## **Emenda 57**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**



*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinkludi wkoll erba' professjonisti mis-setturi l-aktar ikkonċernati, kif imsemmi fl-Artikolu 2, mahtura mill-Kummissjoni, minghajr id-dritt tal-vot.

*Emenda*

*(Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.)*

**Emenda 58**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinkludi wkoll żewġ rappreżentanti tal-Parlament Ewropew, li jaġixxu ta' osservaturi, minghajr dritt tal-vot.***

**Emenda 59**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 15 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. Kull Stat Membru u l-Kummissjoni għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrappreżenta lill-membri fl-assenza tiegħu/tagħha.

2. Kull Stat Membru, ***il-Parlament Ewropew*** u l-Kummissjoni għandhom jaħtru l-membri tagħhom tal-Bord tat-Tmexxija kif ukoll sostitut li jirrappreżenta lill-membri fl-assenza tiegħu/tagħha.

**Emenda 60**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt g**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(g) jistabbilixxi l-metodologija għaż-żjarat li għandhom jitwettqu skont l-Artikolu 10. ***F'każ li l-Kummissjoni tesprimi, fi żmien 15-il ġurnata mid-data tal-adozzjoni tal-metodologija, in-nuqqas***

(g) jistabbilixxi l-metodologija għaż-żjarat li għandhom jitwettqu skont l-Artikolu 10.

*ta' qbil taghha, il-Bord tat-Tmexxija ghandu jeżaminaha mill-ġdid u jadottaha, possibbilment emendata, fit-tieni qari jew b'maġġoranza ta' żewġ terzi, inklużi r-rappreżentanti tal-Kummissjoni, jew b'unanimità tar-rappreżentanti tal-Istati Membri;*

## Emenda 61

### Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt j

*Test propost mill-Kummissjoni*

(j) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu u jippubblika kull sena fuq is-sit web tiegħu d-dikjarazzjoni tal-interessi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija;

*Emenda*

(j) jadotta regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess fir-rigward tal-membri tiegħu u ***jagħmel tali regoli disponibbli għall-pubbliku, u*** jippubblika kull sena fuq is-sit web tiegħu d-dikjarazzjoni tal-interessi tal-membri tal-Bord tat-Tmexxija;

## Emenda 62

### Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt l

*Test propost mill-Kummissjoni*

(l) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu;

*Emenda*

(l) jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu ***u jagħmilhom disponibbli għall-pubbliku.***

## Emenda 63

### Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt u

*Test propost mill-Kummissjoni*

(u) jieħu d-deċiżjonijiet kollha dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Aġenzija, inkluż l-istabbiliment ta' gruppi konsultattivi jew ta' ħidma u, fejn meħtieġ, il-modifika tagħhom;

*Emenda*

(u) jieħu d-deċiżjonijiet kollha dwar l-istabbiliment tal-istrutturi interni tal-Aġenzija, inkluż l-istabbiliment ta' gruppi konsultattivi jew ta' ħidma u, fejn meħtieġ, il-modifika tagħhom ***filwaqt li jqis il-htigijiet tal-attività tal-Aġenzija u***

**Emenda 64**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt v**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(v) jiddeciedi dwar is-servizzi li l-Aġenzija tista' toffri kontra t-tariffi u l-imposti u tadotta mudell qafas għat-tqassim finanzjarju tat-tariffi u l-imposti pagabbli kif imsemmi fl-Artikolu 26(3), il-punt (c). *F'każ li l-Kummissjoni tesprimi, fi żmien 15-il ġurnata mid-data tal-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija dwar is-servizzi offruti kontra tariffi jew il-mudell qafas, in-nuqqas ta' qbil tagħha, il-Bord Amministrattiv għandu jeżaminaha mill-ġdid u jadottaha, possibilment emendata, fit-tieni qari jew b'maġġoranza ta' żewġ terzi, inklużi r-rappreżentanti tal-Kummissjoni, jew b'unanimità tar-rappreżentanti tal-Istati Membri;*

*Emenda*

(v) jiddeciedi dwar is-servizzi li l-Aġenzija tista' toffri kontra t-tariffi u l-imposti u tadotta mudell qafas għat-tqassim finanzjarju tat-tariffi u l-imposti pagabbli kif imsemmi fl-Artikolu 26(3), il-punt (c).

**Emenda 65**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt x**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(x) jadotta strateġija għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, jew it-tnejn, imsemmija fl-Artikolu 11(6). *F'każ li l-Kummissjoni tesprimi, fi żmien 15-il ġurnata mid-data tal-adozzjoni tal-istrateġija, in-nuqqas ta' qbil tagħha, il-Bord Amministrattiv għandu jeżaminaha mill-ġdid u jadottaha, possibilment emendata, fit-tieni qari jew b'maġġoranza ta' żewġ terzi, inklużi r-rappreżentanti tal-Kummissjoni, jew b'unanimità tar-rappreżentanti tal-Istati Membri;*

*Emenda*

(x) jadotta strateġija għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, jew it-tnejn, imsemmija fl-Artikolu 11(6).

## Emenda 66

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta dokument ta' programmazzjoni li fih programmazzjoni **pluriennali** u annwali, ibbażat fuq abbozz imressaq mid-Direttur **Amministrattiv**, li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni. **Dan** għandu **jipprezentah** lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

#### *Emenda*

Sat-30 ta' Novembru ta' kull sena, il-Bord tat-Tmexxija għandu jadotta dokument ta' programmazzjoni **uniku** li **jkun** fih programmazzjoni **multiannwali** u annwali, ibbażat fuq abbozz imressaq mid-Direttur **Eżekuttiv**, li jqis l-opinjoni tal-Kummissjoni **u fir-rigward tal-programmazzjoni pluriennali wara konsultazzjoni mal-Parlament Ewropew. Jekk il-Bord ta' Amministrazzjoni jiddeċiedi li ma jqisx elementi tal-opinjoni tal-Kummissjoni, għandu jipprovd i ġustifikazzjoni dettaljata. L-obbligu li tinghata ġustifikazzjoni dettaljata għandu japplika wkoll għall-elementi mqajma mill-Parlament Ewropew matul il-konsultazzjoni. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jipprezenta d-dokument ta' programmazzjoni uniku** lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni **sal-31 ta' Jannar tas-sena ta' wara.**

## Emenda 67

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

**F'każ li l-Kummissjoni tesprimi, fi żmien 15-il ġurnata mid-data tal-adozzjoni tad-dokument ta' programmazzjoni unika, innuqqas ta' qbil tagħha mad-dokument, il-Bord Amministrattiv għandu jeżamina mill-ġdid dak id-dokument ta' programmazzjoni uniku u jadottah, possibbilment emendat, fi żmien xahrejn, waqt it-tieni qari jew b'maġġoranza ta' żewġ terzi, inklużi r-rappreżentanti tal-**

#### *Emenda*

**imhassar**

***Kummissjoni, jew b'unanimità tar-rappreżentanti tal-Istati Membri.***

## **Emenda 68**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 19 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jorganizza laqgħa ordinarja darbtejn fis-sena. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizjattiva tal-President jew fuq talba tal-Kummissjoni jew ta' terz ***tal-Istati Membri***.

*Emenda*

3. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jorganizza laqgħa ordinarja darbtejn fis-sena. Barra minn hekk, għandu jiltaqa' fuq inizjattiva tal-President jew fuq talba tal-Kummissjoni jew ta' terz ***tal-membri tiegħu***.

## **Emenda 69**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 20 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. ***Id-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16(1) punti (c) sa (e) u punti (i), (j), (n), (o), (p), (q), (t), (u) u fl-Artikolu 16(2) jistgħu jittieħdu biss jekk ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni jitfgħu vot pożittiv. Għall-finijiet tat-teħid tad-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikolu 16(1), punt (b), il-vot pożittiv tar-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jkun meħtieġ biss fuq l-elementi tad-deċiżjoni mhux relatati mal-programm ta' hidma annwali u pluriennali tal-Aġenzija.***

*Emenda*

***imhassar***

## **Emenda 70**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 20 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. Kull membru għandu jkollu vot wieħed. Id-Direttur Eżekuttiv tal-Aġenzija

*Emenda*

3. Kull membru ***bi dritt tal-vot*** għandu jkollu vot wieħed. Id-Direttur Eżekuttiv

ma għandux jivvota.

tal-Aġenzija ma għandux jivvota.

## Emenda 71

### Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(aa) jiddeċiedi dwar dawk il-kwistjonijiet previsti fir-regoli finanzjarji adottati skont l-Artikolu 25 li ma humiex riżervati għall-Bord tat-Tmexxija minn dan ir-Regolament;*

## Emenda 72

### Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President tal-Bord tat-Tmexxija, rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni għall-Bord tat-Tmexxija u minn tliet membri oħrajn li jinhatru mill-Bord tat-Tmexxija minn fost il-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot.

4. Il-Bord Eżekuttiv għandu jkun magħmul mill-President ***u mid-deputat President*** tal-Bord tat-Tmexxija, rappreżentant wiehed tal-Kummissjoni għall-Bord tat-Tmexxija u minn tliet membri oħrajn li jinhatru mill-Bord tat-Tmexxija minn fost il-membri tiegħu li jkollhom id-dritt tal-vot. Il-President tal-Bord tat-Tmexxija għandu jkun ukoll il-President tal-Bord Eżekuttiv. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord Eżekuttiv, iżda ma għandux ikollu d-dritt tal-vot. ***Il-Bord Eżekuttiv jista' jstieden osservaturi oħrajn sabiex jattendu l-laqgħat tiegħu.***

## Emenda 73

### Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 6a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**6a. Il-Bord Eżekuttiv għandu jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu b'kunsens. Jekk il-Bord Eżekuttiv ma jkunx f'pożizzjoni li jiehu deċiżjoni b'kunsens, il-kwisjoni għandha tiġi riferuta lill-Bord tat-Tmexxija.**

#### **Emenda 74**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija fuq il-bażi tal-mertu u tal-ħiliet, minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura ta' għażla miftuħa u trasparenti li għandha tirrispetta l-prinċipju tal-bilanċ bejn il-ġeneri.

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tat-Tmexxija fuq il-bażi tal-mertu, tal-ħiliet u ***tal-gharfien espert kif ukoll ta' evidenza ta' kompetenza u esperjenza rilevanti għas-settur marittimu*** minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni wara proċedura ta' għażla miftuħa u trasparenti li għandha tirrispetta l-prinċipju tal-bilanċ bejn il-ġeneri.

#### **Emenda 75**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. Qabel il-hatra, il-kandidat magħżul mill-Bord tat-Tmexxija għandu jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb mistoqsijiet imressqa mill-membri tiegħu.**

#### **Emenda 76**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-Bord tat-Tmexxija, li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni, filwaqt li jqis l-valutazzjoni msemija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn 5 snin.

*Emenda*

4. Il-Bord tat-Tmexxija, li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni, filwaqt li jqis l-valutazzjoni msemija fil-paragrafu 3, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn 5 snin. ***Il-Bord tat-Tmexxija għandu jinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-intenzjoni tiegħu li jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv. Qabel ma l-Bord tat-Tmexxija jiehu d-deċiżjoni li jestendi l-mandat, id-Direttur Eżekuttiv jista' jiġi mistieden jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew u jwieġeb mistoqsijiet imressqa mill-membri tiegħu.***

**Emenda 77**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

6. Id-Direttur Eżekuttiv ma jistax jitneħħa mill-kariga ħlief b' deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni.

*Emenda*

6. Id-Direttur Eżekuttiv ma jistax jitneħħa mill-kariga ħlief b' deċiżjoni tal-Bord tat-Tmexxija li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni. ***Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiġu infurmati b'mod li jikkonforma mar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità applikabbli, dwar ir-raġunijiet għal tali deċiżjoni.***

**Emenda 78**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 6a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***6a. Il-Bord tat-Tmexxija għandu jiehu deċiżjonijiet dwar il-hatra, l-estensjoni tal-mandat jew it-tneħħija mill-kariga tad-Direttur Eżekuttiv fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri***



*tieghu bid-dritt tal-vot.*

#### **Emenda 79**

##### **Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentat legali tal-Aġenzija.

*Emenda*

4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentat legali tal-Aġenzija. ***Ghalhekk, id-Direttur Eżekuttiv għandu:***

#### **Emenda 80**

##### **Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 4 – punt a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(a) jipprovdi assistenza teknika u għarfien espert lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri fil-kuntest tal-laqgħat tal-OMI;***

#### **Emenda 81**

##### **Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 4 – punt b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(b) jagħti rendikont lill-Bord tat-Tmexxija tal-Aġenzija, meta jiehu deċiżjonijiet politikament sensitivi fl-interess tal-Unjoni.***

#### **Emenda 82**

##### **Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 5 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) jiżgura l-amministrazzjoni

(a) jiżgura l-amministrazzjoni ta' kuljum

*sostenibbli u effiċjenti* ta' kuljum tal-Aġenzija;

tal-Aġenzija;

### Emenda 83

#### Proposta għal regolament Artiklu 26 – paragrafu 3 – punt c

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) kwalunkwe tariffa u imposta għall-infrastruttura, għall-pubblikazzjonijiet, għat-taħriġ jew għal kwalunkwe servizz ieħor li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ipprovdut mill-Aġenzija f'konformità mal-atti ta' implimentazzjoni **adottati skont l-Artikolu 33**;

*Emenda*

(c) kwalunkwe tariffa u imposta għall-infrastruttura, għall-pubblikazzjonijiet, għat-taħriġ jew għal kwalunkwe servizz ieħor li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ipprovdut mill-Aġenzija f'konformità mal-atti **delegati u mal-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 33**;

### Emenda 84

#### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 8

*Test propost mill-Kummissjoni*

8. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija. Dan għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Unjoni Ewropea. Fejn ikun meħtieġ, għandu jiġi aġġustat skont il-każ.

*Emenda*

8. Il-baġit tal-Aġenzija għandu jiġi adottat mill-Bord tat-Tmexxija **b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri bid-dritt tal-vot**. Dan għandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-baġit generali tal-Unjoni Ewropea. Fejn ikun meħtieġ, għandu jiġi aġġustat skont il-każ.

### Emenda 85

#### Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 4a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**4a. Sabiex tiffranka finanzjarjament, l-Aġenzija għandha tikkoopera mill-viċin, meta jkun il-każ, ma' istituzzjonijiet, aġenziji u kopri oħra tal-Unjoni, speċjalment ma' dawk li għandhom is-**

## **Emenda 86**

### **Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 5**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Fuq talba tal-Kummissjoni, il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi, **bi qbil ma' u f'kooperazzjoni** mal-Istati Membri kkonċernati u b'kont debitament meħud tal-implikazzjonijiet baġitarji, inkluż kwalunkwe kontribut li l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jipprovdu, li jistabbilixxi ċ-ċentri reġjonali meħtieġa sabiex **jitwettqu**, bl-aktar mod effiċjenti u effettiv, xi wħud mill-kompiti tal-Aġenzija. Meta tittiehed deċiżjoni bħal din, il-Bord Amministrattiv għandu jiddefinixxi l-ambitu preċiż tal-attivitajiet taċ-ċentru reġjonali filwaqt li jevita kostijiet finanzjarji mhux meħtieġa u jtejjeb il-kooperazzjoni ma' networks reġjonali u nazzjonali eżistenti.

#### *Emenda*

5. Fuq talba tal-Kummissjoni, il-Bord tat-Tmexxija jista' jiddeċiedi, **wara li jinforma lill-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew, bi qbil** mal-Istati Membri kkonċernati **u f'kooperazzjoni magħhom** u b'kont debitament meħud tal-implikazzjonijiet baġitarji, inkluż kwalunkwe kontribut li l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jipprovdu, li jistabbilixxi ċ-ċentri reġjonali meħtieġa sabiex **iwettqu**, bl-aktar mod effiċjenti u effettiv, xi wħud mill-kompiti tal-Aġenzija. Meta tittiehed deċiżjoni bħal din, il-Bord Amministrattiv għandu jiddefinixxi l-ambitu preċiż tal-attivitajiet taċ-ċentru reġjonali filwaqt li jevita kostijiet finanzjarji mhux meħtieġa u jtejjeb il-kooperazzjoni ma' networks reġjonali u nazzjonali eżistenti.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa importanti li jissahħu r-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Aġenzija.*

## **Emenda 87**

### **Proposta għal regolament Artikolu 33 – titolu**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

**Atti ta' implimentazzjoni li jirrigwardaw**  
tariffi u imposti

#### *Emenda*

Tariffi u imposti

## **Emenda 88**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 33 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Il-Kummissjoni għandha tadotta, f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-paragrafi 2, 3 u 4, atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw:*

*imhassar*

*(a) it-tariffi u l-imposti pagabbli lill-Aġenzija, b'mod partikolari b'applikazzjoni tal-Artikolu 26(3), il-punt (c); and*

*(b) il-kundizzjonijiet ta' pagament.*

*Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 34(2).*

**Emenda 89**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 33 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4a. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 33a, li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu l-metodoloġija għall-ikkalkular tat-tariffi u tal-imposti msemmijin fil-paragrafu 2. Dik il-metodoloġija għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji stabbiliti fil-paragrafi 3 u 4.*

**Emenda 90**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 33 – paragrafu 4b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4b. Abbażi tal-metodoloġija stabbilita f'konformità mal-paragrafu 4a, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw it-tariffi u*

*l-imposti ghat-twassil tas-servizzi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 34(2).*

## Emenda 91

### Proposta għal regolament Artikolu 33a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### *Artikolu 33a*

##### *Eżerċizzju tad-delega*

- 1. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.*
- 2. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 33(4a) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat minn ... [id-data tad-dhul fis-seħħ tar-Regolament]. / għal perjodu ta' ... snin minn ...*
- 3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 33(4a) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.*
- 4. Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.*
- 5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah*

*simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.*

*6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 33(4a) għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.*

## Emenda 92

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Sabiex tiffacilita l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 l-Aġenzija għandha tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Aġenzija.

#### *Emenda*

1. Sabiex tiffacilita l-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni, ***l-abbuż tal-uffiċċju*** u attivitajiet illegali oħrajn skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 l-Aġenzija għandha tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Aġenzija.

## Emenda 93

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew ma' kuntratt ifffinanzjat mill-Aġenzija, f'konformità

#### *Emenda*

3. L-OLAF jista' jwettaq investigazzjonijiet, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni, ***abbuż tal-uffiċċju*** jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' għotja jew ma' kuntratt ifffinanzjat

mad-dispożizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

mill-Aġenzija, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u mal-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

## Emenda 94

### Proposta għal regolament Artikolu 41 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Mhux aktar tard minn 5 snin wara [data tad-dhul fis-seħh], u kull 5 snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta b'mod partikolari l-impatt, l-effettività u l-effiċjenza tal-Aġenzija u l-prattiki ta' ħidma tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.

#### *Emenda*

1. Mhux aktar tard minn 5 snin wara [data tad-dhul fis-seħh], u kull 5 snin minn hemm 'il quddiem, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni biex tivvaluta b'mod partikolari l-impatt, l-effettività, l-effiċjenza u ***l-analiżi kost-benefiċċju*** tal-Aġenzija u l-prattiki ta' ħidma tagħha. B'mod partikolari, l-evalwazzjoni għandha tindirizza l-htieġa possibbli li jiġi mmodifikat il-mandat tal-Aġenzija u l-implikazzjonijiet finanzjarji ta' kwalunkwe modifika bħal din.